RG-EG105GW(T)

User Manual

For better using the Ruijie device,
read this manual before Installation and usage,
and save the manual for future reference.

Table of contents

User Manual 1-5

用戶指南 6-10

Hướng dẫn sử dụng 11-15

Buku Panduan 16-20

Руководство пользователя 21-26

دليل المستخدم 27-31

Benutzerhandbuch 32-36

Mode d'emploi 37-42

Manual de usuario 43-48

Kullanıcı El Kitabı 49-53

Manual do utilizador 54-59

คู่มือการใช้งาน 60-64

Manuale d'uso 65-70

User Manual

Note

The device and software will be upgraded constantly without prior notification.

Preparing for Installation

Package Contents (The Ethernet cables are customer-supplied.)

Item	Quantity
RG-EG105GW(T) Router	1
User Manual	1
Power Adapter	1
Warranty Card	1
Mounting Bracket (With 4 Foot Pads)	1
CA3 x 24 mm Bolt	2
Expansion Anchor	2

Installing the Router

Installing the Router on a Wall

1. Drill two holes on the wall. The center-to-center distance of the two holes is between 30 mm (1.18 in.) and 38 mm (1.50 in.).

Two holes on the wall with the center-to-center distance between 30 mm (1.18 in.) and 38 mm (1.50 in.).

2. Tap the expansion anchors into the holes.

Tap the expansion anchors into the holes and make the outer edge of the anchors flush with the wall.

3. Attach the mounting bracket to the wall with its two holes aligned to the expansion anchors. Please note that the arrow symbol on the bracket should point downwards (↓) .

Attach the mounting bracket to the wall with its two holes aligned to the expansion anchors.

Drive two screws into the anchors to secure the bracket on the wall.

4. Drive two screws into the expansion anchors to secure the bracket.

Gently slide the router onto the mounting bracket until it clicks into place.

5. Secure the router on the mounting bracket.

6. After installing the router, connect the power cord and Ethernet cables to the router.

(1) DC⎓12V: Power plug

(2) WAN0: Configure the WAN0 port to establish an Internet connection.

(3) LAN0-LAN3: Connect the LAN0-LAN3 ports to the switch, the access point or other network devices with an Ethernet cable.

(Note: If the LAN port is connected to the AP directly, a power supply module needs to be installed on the AP.)

(4) Reset Button: Press the Reset button for less than 2 seconds to restart the device. Press the Reset button for over 5 seconds to restore the router to factory settings (Release the button when the system status LED blinks).

(5) Mesh Button: Press the Mesh button for less than 2 seconds to perform Mesh pairing.

(6) USB2.0 Port

7. Connect the power adapter to the router after verifying that the router is correctly installed and the cables are properly connected. When the system status LED is solid on, perform configuration on the router.

Installing the Router on a Workbench

The router can be also installed on a workbench vertically and horizontally, as shown in the following figures.

System Status LED

LED	Status	Description
System Status LED (Blue)	Off	The router is not powered on.
	Fast flashing	The router is starting up.
	One short flash	The network is unreachable.
	Two short flashes	1. The router is restoring factory settings. 2. The router is upgrading the software. During the process, the router cannot be powered off.
	Solid on	The router is working normally.
MESH LED (White)	Off	Mesh pairing is not implemented. / Wireless relay is not set up.
	Flashing alternately	Mesh pairing is in progress.
	One bar on	The Mesh signal strength is low. / The wireless relay signal strength is low.
	Two bars on	The Mesh signal strength is medium. / The wireless relay signal strength is medium.
	Three bars on	The Mesh signal strength is high. / The wireless relay signal strength is high.

Network Configuration

Method 1 (Recommended)

Scan the QR code in the manual or on the device to download the Reyee Router APP. Perform the intelligent networking and complete the network configuration based on the instructions on the APP.

Method 2

Connect the PC to the SSID (default: @Ruijie-XXXXX) broadcast by the router or connect the PC to the LAN port of the router with an Ethernet cable. Please visit http://192.168.110.1 by browser to perform configuration. (Google Chrome browser is recommended.)

FAQ

Q：How can I restore the device to factory settings?

A：Power on the router and wait for 2 to 3 minutes until startup is complete. Press and hold the Reset button on the router for over 5 seconds until the system status LED is fast blinking, and then release the button. After the system status LED is solid on, the router will broadcast the SSID @Ruijie-XXXXX, indicating that the router is restored to factory settings.

Q：Can I connect multiple routers with the Ethernet cables?

A：Yes. The wired connection is more stable. Connect one end of the Ethernet cable to the WAN port (yellow) of the secondary router and connect the other end to the LAN port (black) of the primary router.

用戶指南

提示

由於裝置及軟件持續升級優化，本手冊中的部分內容可能未能及時更新，如內容與實際產品不相乎，敬請見諒。

安裝準備

核對裝箱清單（用戶需自備網絡線）

名稱	數量
RG-EG105GW(T)主機	1
用戶指南	1
變壓器	1
保固手冊	1
支架（附 4 個腳墊）	1
螺絲（CA3*24）	2
膨脹管	2

產品安裝

牆面安裝

1. 在牆上鑽 2 個洞，洞的距離在 30-38mm 之間

2. 將膨脹管塞入洞內

3. 支架貼合牆面並對準膨脹管（注意支架的箭嘴要向下）

4. 將螺絲打入膨脹管，固定好支架

5. 產品卡入支架固定

6. 參照下圖，連接電源線和網絡線。

1）DC⎓12V：電源連接埠
2）WAN0：連接 Internet；
3）LAN0-LAN3：連接交換器、AP 或其他網絡終端。
（注意:若直接連接 AP，AP 則需要額外配置電源。）
4）Reset 按鍵：短按少於 2 秒，裝置重新啟動；長按 5 秒以上即可恢復原廠預設配置（系統燈開始閃爍後，鬆開按鍵即可）。
5）Mesh 按鍵：短按少於 2 秒即可 Mesh 配對
6）USB2.0 連接埠

7. 確認安裝與接線正確無誤後，連接電源變壓器，直至系統燈常亮後，即可開始配置使用。

桌面安裝

本產品除了牆面安裝方式之外，還支援桌面豎放和平放兩種方式。安裝方式如下圖：

指示燈說明

LED	狀態	意思
系統燈 藍色 LED	熄滅	裝置未接電
	快閃	裝置啟動過程
	短閃一下	裝置無法連接網絡
	短閃兩下	裝置不允許斷電保護下的高危操作（恢復原廠配置、版本升級）
	常亮	裝置正常運作狀態
MESH 燈 白色 LED	熄滅	Mesh 未配對/無線中繼未建立
	輪流亮起	Mesh 配對中
	一格	Mesh 訊號差/無線中繼訊號差
	兩格	Mesh 訊號中等/無線中繼訊號中等
	三格	Mesh 訊號好/無線中繼訊號好

整網統一設定

方式一（推薦方式）

掃描本手冊或裝置上的 QR 碼，下載易網絡 APP。按照 APP 的指引進行智能組網，快速完成網絡安裝。

方式二
使用電腦無線連接裝置的 SSID（預設為@Ruijie-XXXXX），或使用網絡電線連接裝置的 LAN 連接埠，然後透過瀏覽器存取 http://192.168.110.1 進行設定。（建議使用 Google 瀏覽器等瀏覽器的極速模式）

常見問題

1）如何將路由器恢復原廠設定?
將路由器連接電源，等待 2-3 分鐘，啟動完成後，使用針狀物按下路由器 Reset 重設鍵 5 秒以上，系統指示燈快速閃爍後鬆開。等待系統指示燈常亮後，重新發出「@Ruijie-XXXXX」WiFi 訊號，即完成恢復原廠設定。

2）多個路由器是否可以使用有線連接?
可以透過網絡連接埠連接，而且有線連接的傳輸更穩定。使用網絡線將子路由器 WAN（黃色）連接埠與主路由器 LAN（黑色）連接，即可達成有線連接。

Hướng dẫn sử dụng

Lưu ý

Thiết bị và phần mềm sẽ được nâng cấp liên tục mà không thông báo trước.

Chuẩn bị lắp đặt

Thành phần gói sản phẩm (Cáp Ethernet do khách hàng chuẩn bị.)

Thành phần	Số lượng
Bộ định tuyến RG-EG105GW (T)	1
Hướng dẫn sử dụng	1
Bộ đổi nguồn	1
Phiếu bảo hành	1
Giá đỡ (Có 4 miếng đệm chân)	1
Bu lông CA3 x 24 mm	2
Tắc kê nở	2

Lắp đặt bộ định tuyến

Gắn bộ định tuyến lên tường

1. Khoan hai lỗ trên tường. Hai tâm lỗ cần cách nhau từ 30 mm (1,18 inch) đến 38 mm (1,50 inch).

2. Đóng tắc kê nở vào hai lỗ.

Đóng tắc kê nở vào hai lỗ và chỉnh mép ngoài của tắc kê sao cho bằng phẳng với tường.

3. Gắn giá đỡ vào tường và đảm bảo hai lỗ khớp với hai tắc kê nở. Xin lưu ý rằng biểu tượng mũi tên trên giá đỡ phải hướng xuống dưới (↓).

Gắn giá đỡ vào tường và đảm bảo hai lỗ khớp với hai tắc kê nở.

Lắp hai vít vào tắc kê để cố định giá đỡ trên tường.

4. Lắp hai vít vào tắc kê nở để cố định giá đỡ.

Nhẹ nhàng đặt bộ định tuyến lên giá đỡ đến khi khớp đúng vị trí.

5. Gắn chắc bộ định tuyến lên giá đỡ.

6. Sau khi lắp đặt xong, hãy kết nối dây nguồn và cáp Ethernet với bộ định tuyến.

(1) DC⎓12V: Cổng nguồn

(2) WAN0: Định cấu hình cổng WAN0 để thiết lập kết nối Internet.

(3) LAN0-LAN3: Kết nối các cổng LAN0-LAN3 với thiết bị chuyển mạng, thiết bị phát sóng hoặc các thiết bị mạng khác bằng cáp Ethernet.

(Lưu ý: Nếu cổng LAN được kết nối trực tiếp với AP, cần lắp đặt mô-đun nguồn điện trên AP.)

(4) Nút Reset (Đặt lại): Giữ nút Reset không quá 2 giây để khởi động lại thiết bị. Giữ nút Reset trong vòng hơn 5 giây để bộ định tuyến khôi phục về cài đặt gốc (Nhả nút khi đèn LED hiển thị trạng thái hệ thống nhấp nháy).

(5) Nút Mesh (Kết nối các mạng thành dạng lưới): Giữ nút Mesh không quá 2 giây để thực hiện ghép nối các mạng thành dạng lưới.

(6) Cổng USB2.0

7. Cắm bộ đổi nguồn vào bộ định tuyến sau khi đảm bảo lắp đặt bộ định tuyến đúng cách và cắm cáp chuẩn chỉ. Khi đèn LED biểu thị trạng thái hệ thống sáng, hãy thực hiện cấu hình trên bộ định tuyến.

Lắp đặt bộ định tuyến trên bàn làm việc

Có thể lắp đặt bộ định tuyến trên bàn làm việc kiểu đứng hay kiểu nằm theo miêu tả trong hình dưới đây.

Đèn LED hiển thị trạng thái hệ thống

LED	Trạng thái	Mô tả
Đèn LED hiển thị trạng thái hệ thống (Xanh lam)	Tắt	Bộ định tuyến chưa được bật nguồn.
	Nhấp nháy nhanh	Bộ định tuyến đang khởi động.
	Một lần nhấp nháy	Không thể truy cập mạng.
	Hai lần nhấp nháy	1. Bộ định tuyến đang khôi phục cài đặt gốc. 2. Bộ định tuyến đang nâng cấp phần mềm. Không thể tắt bộ định tuyến trong quá trình này.
	Đèn sáng rõ	Bộ định tuyến đang hoạt động bình thường.
ĐÈN LED MESH (Trắng)	Tắt	Chưa thực hiện ghép nối Mesh. / Chưa thiết lập rơ le không dây.
	Nhấp nháy luân phiên	Đang tiến hành ghép nối Mesh.
	Một vạch sáng	Cường độ tín hiệu Mesh thấp. / Cường độ tín hiệu của rơ le không dây thấp.
	Hai vạch sáng	Cường độ tín hiệu Mesh mức trung bình. / Cường độ tín hiệu của rơ le không dây mức trung bình.

LED	Trạng thái	Mô tả
	Ba vạch sáng	Cường độ tín hiệu Mesh cao. / Cường độ tín hiệu của rơ le không dây cao.

Cấu hình mạng

Phương pháp 1 (Khuyến nghị)

Quét mã QR trong sách hướng dẫn hoặc trên thiết bị để tải xuống Ứng dụng Reyee Router. Thực hiện kết nối mạng thông minh và hoàn tất cấu hình mạng theo hướng dẫn trên Ứng dụng.

Phương pháp 2

Kết nối PC với điểm phát sóng SSID (mặc định: @Ruijie-XXXXX) của bộ định tuyến hoặc kết nối PC với cổng LAN của bộ định tuyến bằng cáp Ethernet. Vui lòng truy cập http://192.168.110.1 bằng trình duyệt để thực hiện cấu hình. (Khuyến nghị sử dụng trình duyệt Google Chrome)

Câu hỏi thường gặp

Câu hỏi: Làm cách nào để khôi phục thiết bị về cài đặt gốc?

Câu trả lời: Bật nguồn bộ định tuyến và đợi khoảng 2 đến 3 phút cho đến khi bộ định tuyến khởi động xong. Nhấn giữ nút Reset trên bộ định tuyến trong hơn 5 giây cho đến khi đèn LED hiển thị trạng thái hệ thống nhấp nháy nhanh rồi nhả nút. Sau khi đèn LED sáng, bộ định tuyến sẽ phát SSID @Ruijie-XXXXX, biểu thị rằng bộ định tuyến được khôi phục về cài đặt gốc.

Câu hỏi: Tôi có thể kết nối nhiều bộ định tuyến bằng cáp Ethernet không?

Câu trả lời: Mạng có dây cho kết nối ổn định hơn. Kết nối một đầu của cáp Ethernet nối với cổng WAN (màu vàng) của bộ định tuyến phụ và kết nối đầu còn lại với cổng LAN (màu đen) của bộ định tuyến chính.

Buku Panduan

Catatan

Perangkat dan perangkat lunak akan selalu diperbarui tanpa pemberitahuan terlebih dahulu.

Persiapan Instalasi

Isi Paket (Kabel Ethernet disediakan oleh pelanggan.)

Barang	Jumlah
Router RG-EG105GW(T)	1
Buku Panduan	1
Adaptor Daya	1
Kartu Garansi	1
Braket Pemasangan (Dengan 4 bantalan alas)	1
Baut CA3 x 24 mm	2
Jangkar Eskpansi	2

Memasang Router

Memasang Router di Dinding

1. Bor dua lubang di dinding. Jarak antar titik pusat kedua lubang adalah sekitar 30 mm (1.18 in.) dan 38 mm (1.50 in.).

Dua lubang dengan jarak antar titik pusat sekitar 30 mm (1.18 in.) dan 38 mm (1.50 in.).

2. Masukkan jangkar ekspansi ke dalam lubang.

Masukkan jangkar ekspansi ke dalam lubang dan buat bagian luar jangkar ekspansi merata dengan dinding.

3. Tempelkan braket pemasangan ke dinding dengan dua lubang sejajar dengan jangkar ekspansi. Harap perhatikan symbol panah pada braket harus mengarah ke bawah (↓).

Tempelkan braket pemasangan ke dinding jangkar ekspansi.

Gunakan dua baut ke jangkar ekspansi untuk mengencangkan braket ke dinding.

Panah menghadap ke Bawah

4. Gunakan dua baut ke jangkar ekspansi untuk mengencangkan braket.

Pasang router ke braket pemasangan secara perlahan hingga berbunyi klik.

Bahasa Indonesia

5. Kencangkan router pada braket pemasangan.

6. Setelah memasang router, hubungkan kabel daya dan kabel Ethernet ke router.

(1) DC⎓12V: Port daya

(2) WAN0: Konfigurasi port WAN0 untuk membuat koneksi Internet.

(3) LAN0-LAN3: Hubungkan port LAN0-LAN3 ke switch, akses poin atau perangkat network lainnya dengan kabel Ethernet.

(Catatan: Jika port LAN terhubung langsung ke AP, modul suplai daya harus terpasang di AP.)

(4) Tombol Reset: Tekan tombol Reset selama kurang dari 2 detik untuk restart perangkat. Tekan tombol Reset selama lebih dari 5 detik untuk mengembalikan pengaturan ke setelan pabrik (Lepas tombol ketika LED status sistem berkedip).

(5) Tombol Mesh: Tekan tombol Mesh selama kurang dari 2 detik untuk melakukan Mesh.

(6) Port USB2.0

7. Hubungkan adaptor daya ke router setelah memastikan bahwa router dan kabel terpasang dengan benar. Saat LED status sistem menyala, lakukan konfigurasi router.

Memasang Router di Meja Kerja

Router juga dapat dipasang di meja kerja secara vertikal atau horizontal seperti ditunjukkan pada gambar di bawah.

LED Status Sistem

LED	Status	Deskripsi
LED Status Sistem (Biru)	Mati	Router tidak menyala
	Berkedip cepat	Router mulai menyala
	Berkedip pendek sekali	Jaringan tidak dapat diakses
	Berkedip pendek dua kali	1. Router mengembalikan pengaturan ke setelan pabrik. 2. Router memperbarui perangkat lunak. Saat proses, router tidak boleh dimatikan.
	Menyala	Router berfungsi normal.
LED MESH (Putih)	Mati	Pair Mesh tidak dilakukan. / Relay Wireless tidak dikonfigurasi.
	Berkedip bergantian	Pair Mesh dalam proses.
	Menyala satu bar	Kekuatan sinyal Mesh rendah. / Kekuatan sinyal relay wireless rendah.
	Menyala dua bar	Kekuatan sinyal Mesh menengah. / Kekuatan sinyal relay wireless menengah.
	Menyala tiga bar	Kekuatan sinyal Mesh tinggi. / Kekuatan sinyal relay wireless tinggi.

Konfigurasi Jaringan

Cara 1 (Disarankan)

Pindai kode QR dalam buku panduan atau pada perangkat untuk mengunduh APP Reyee Router. Lakukan jaringan cerdas dan selesaikan konfigurasi jaringan berdasarkan petunjuk pada APP.

Cara 2

Hubungkan PC ke SSID (bawaan: @Ruijie-XXXXX) yang dipancarkan oleh router atau hubungkan PC ke port LAN router menggunakan kabel Ethernet. Silahkan kunjungi http://192.168.110.1 menggunakan peramban untuk melakukan konfigurasi. (Disarankan peramban Google Chrome.)

FAQ

T: Bagaimana saya mengembalikan pengaturan perangkat ke setelan pabrik?
J: Nyalakan router dan tunggu sekitar 2 hingga 3 menit sampai proses menyala selesai. Tekan dan tahan tombol Reset pada router selama lebih dari 5 detik hingga LED status sistem berkedip cepat, kemudian lepaskan tombol. Setelah LED status sistem menyala, router akan memancarkan SSID @Ruijie-XXXXX, yang menandakan bahwa pengaturan router sudah kembali ke setelan pabrik.

T: Bisakah saya menghubungkan beberapa router dengan kabel Ethernet?
J: Ya. Koneksi kabel lebih stabil. Hubungkan salah satu ujung kabel Ethernet ke port WAN (kuning) pada router sekunder dan hubungkan ujung lainnya ke port LAN (hitam) pada router utama.

Руководство пользователя

Примечание

Устройство и программное обеспечение будут регулярно обновляться без предварительного уведомления.

Подготовка к установке

Содержание комплекта (Ethernet-кабели предоставляются потребителем.

Название	Количество
Маршрутизатор RG-EG105GW(T)	1
Руководство пользователя	1
Блок питания	1
Гарантийный талон	1
Монтажный кронштейн (с 4 подкладками под ножки)	1
Болт CA3 x 24 мм	2
Дюбель	2

Установка маршрутизатора

Установка маршрутизатора на стене

1. Просверлите в стене два отверстия. Межосевое расстояние между двумя отверстиями должно составлять от 30 мм (1,18 дюйма) до 38 мм (1,50 дюйма).

Два отверстия на стене с межцентровым расстоянием от 30 мм (1,18 дюйма) до 38 мм (1,50 дюйма).

2. Вставьте дюбеля в отверстия.

Вставьте дюбеля в отверстия так, чтобы их внешний край был заподлицо со стеной.

3. Прикрепите монтажный кронштейн к стене, совместив два его отверстия с дюбелями. Обратите внимание, что символ стрелки на кронштейне должен быть направлен вниз (↓) .

Прикрепите монтажный кронштейн к стене, совместив два его отверстия с дюбелями.

Вкрутите два винта в дюбели, чтобы закрепить кронштейн на стене.

Стрелка должна

4. Вкрутите два винта в дюбели, чтобы закрепить кронштейн.

Аккуратно до щелчка вставьте маршрутизатор в монтажный кронштейн.

5. Закрепите маршрутизатор на монтажном кронштейне.

6. После установки маршрутизатора подключите к нему кабель питания и Ethernet-кабель.

(1) 12 В постоянного тока: Порт электропитания

(2) WAN0: Настройте порт WAN0 для подключения к Интернету.

(3) LAN0-LAN3: Подключите LAN-порт к коммутатору, точке доступ или другим сетевым устройствам с помощью Ethernet-кабеля.

(Примечание: Если LAN-порт подключен к точке доступа напрямую, то к точку доступа необходимо подключить модуль питания).

(4) Кнопка сброса: Нажмите и удерживайте кнопку сброса (Reset) менее чем 2 секунды для перезагрузки устройство. Для восстановления заводских настроек маршрутизатора нажмите и удерживайте кнопку сброса (Reset) более 5 секунд, пока не замигает светодиодный индикатор состояния системы.

(5) Кнопка создания ячеистой сети (Mesh) Для создания сопряжение Mesh нажмите и удерживайте кнопку Mesh менее 2 секунд.

(6) Порт USB2.0

7. Подключите адаптер питания к маршрутизатору после проверки правильности установки маршрутизатора и правильности

подключения кабелей. Как только индикатор состояния системы стал стабильно гореть, выполните конфигурирование маршрутизатора.

Установка маршрутизатора на рабочем столе

Маршрутизатор также можно установить на рабочем столе вертикально и горизонтально, как показано на следующих рисунках.

Светодиодный индикатор статуса системы

Светодиодный индикатор	Статус	Описание
Светодиодный индикатор статуса системы (Синий)	Не горит	Маршрутизатор выключен.
	Быстрое мигание	Включение маршрутизатора.
	Одна короткое мигание	Сеть недоступна.
	Два коротких мигания	1. Маршрутизатор восстанавливает заводские настройки. 2. Маршрутизатор обновляет программное обеспечение. Во время этого процесса нельзя выключать маршрутизатор.
	Стабильно горит	Маршрутизатор работает нормально.
СВЕТОДИОД MESH (Белый)	Не горит	Сопряжение Mesh не выполнено. / Не настроена беспроводная ретрансляция.
	Мигает попеременно	Выполняется сопряжение Mesh.
	Горит одна полоска	Уровень сигнала Mesh низкий. / Уровень сигнала беспроводной связи низкий.

Светодиодный индикатор	Статус	Описание
	Горят две полоски	Уровень сигнала Mesh средний. / Уровень сигнала беспроводной связи средний.
	Горят три полоски	Уровень сигнала Mesh высокий. / Уровень сигнала беспроводной связи высокий.

Конфигурация сети

1-й способ (рекомендуемый)

Для загрузки приложения маршрутизатора Reyee Router отсканируйте QR-код в руководстве или на устройстве. Подключитесь к сети и выполните ее конфигурацию в соответствии с приведенными в приложении инструкциями.

2-й способ

Подключите ПК к SSID (по умолчанию: Ruijie@xxxxx), транслируемому маршрутизатором, или подключите ПК к LAN-порту маршрутизатора с помощью Ethernet-кабеля. Для выполнения конфигурации зайдите с помощью браузера на сайт http://192.168.110.1. (Рекомендуется использовать браузер Google Chrome)

Часто задаваемые вопросы

Вопрос: Как восстановить заводские настройки устройства?

Отвечать: Включите питание маршрутизатора и подождите 2-3 минуты до завершения запуска. Нажмите и удерживайте кнопку сброса (Reset) на маршрутизаторе более 5 секунд, пока светодиодный индикатор состояния системы не начнет быстро мигать, а затем отпустите кнопку.

После того как светодиодный индикатор состояния системы загорится, маршрутизатор будет транслировать SSID @Ruijie-sXXXXX, показывая таким образом, что маршрутизатор восстановил заводские настройки.

Вопрос: Можно ли подключить несколько маршрутизаторов с помощью Ethernet-кабелей?
Отвечать: Да. Проводная связь более стабильна. Подключите один конец Ethernet-кабеля к WAN-порту (желтый) вторичного маршрутизатора и подключите другой конец к LAN-порту (черный) основного маршрутизатора.

دليل المستخدم

ملاحظة

ستتم ترقية الجهاز والبرنامج باستمرار دون إشعار مسبق.

التحضير للتركيب

محتويات العبوة (يتم توفير كابلات إيثرنت من قِبل العميل.)

العنصر	الكمية
جهاز التوجيه RG-EG105GW(T)	1
دليل المستخدم	1
محول الطاقة	1
بطاقة الضمان	1
كتيفة التثبيت (مع 4 وسادات للقدم)	1
مسمار CA3 x 24 مم	2
مسمار تثبيت تمددي	2

تركيب جهاز التوجيه

تثبيت جهاز التوجيه على الحائط

1. اصنع فتحتين في الحائط. تتراوح المسافة من المركز إلى المركز للفتحتين بين 30 مم (1.18 بوصة) و 38 مم (1.50 بوصة).

فتحتان على الحائط بمسافة من المركز إلى المركز بين 30 مم (1.18 بوصة) و38 مم (1.50 بوصة).

2. اضغط على مسماري التثبيت التمددي في الفتحات.

اللغة العربية

اضغط على مسماري التثبيت التمددي في الفتحات واجعل الحافة الخارجية للمثبتات ملتصقة بالحائط.

3. قم بتوصيل كتيفة التثبيت بالحائط باستخدام فتحتين متوازيتين مع مسماري التثبيت التمددي. يُرجى ملاحظة أن رمز السهم الموجود على الكتيفة يجب أن يشير إلى الأسفل (↓).

قم بتوصيل كتيفة التثبيت بالحائط باستخدام فتحتين متوازيتين مع مسماري التثبيت التمددي.

قم بدفع اثنين من البراغي في المثبتات لتأمين الكتيفة على الحائط.

4. قم بدفع اثنين من البراغي في مسماري التثبيت التمددي لتأمين الكتيفة.

حرّك جهاز التوجيه برفق على كتيفة التثبيت حتى يستقر في مكانه.

5. قم بتأمين جهاز التوجيه على كتيفة التثبيت.

6. بعد تركيب جهاز التوجيه، قم بتوصيل سلك الطاقة وكابلات إيثرنت بجهاز التوجيه.

(1) تيار مستمر⎓12 فولت: قابس الطاقة

(2) شبكة :WAN0قم بتكوين منفذ WAN0 لإنشاء اتصال إنترنت.

(3) شبكة :LAN0-LAN3قم بتوصيل منافذ LAN0-LAN3 بالمحول أو نقطة الوصول أو أجهزة الشبكة الأخرى باستخدام كبل إيثرنت.

(ملاحظة: إذا كان منفذ LAN متصلاً بنقطة الوصول مباشرةً، فيجب تثبيت وحدة إمداد الطاقة على نقطة الوصول.)

(4) زر إعادة الضبط: اضغط على زر إعادة الضبط لأقل من ثانيتين لإعادة تشغيل الجهاز. اضغط على زر إعادة الضبط لأكثر من 5 ثوانٍ لإعادة جهاز التوجيه إلى إعدادات المصنع (حرر الزر عندما يومض مؤشر LED لحالة النظام).

(5) زر شبكة: اضغط على زر شبكة لمدة تقل عن ثانيتين لإجراء اقتران الشبكة.

(6) منفذ USB2.0

7. قم بتوصيل محول الطاقة بجهاز التوجيه بعد التحقق من تركيب جهاز التوجيه بشكل صحيح وتوصيل الكابلات بشكل صحيح. عندما يضيء مؤشر LED الخاص بحالة النظام، قم بإجراء التكوين على جهاز التوجيه.

تثبيت جهاز التوجيه على طاولة العمل

يمكن أيضًا تثبيت جهاز التوجيه على طاولة عمل بشكل عمودي وأفقي، كما هو موضح في الأشكال التالية.

مؤشر LED لحالة النظام

LED	الحالة	الوصف
مؤشر LED لحالة النظام (أزرق)	إيقاف التشغيل	جهاز التوجيه ليس قيد التشغيل.
	وميض سريع	جهاز التوجيه قيد التشغيل.
	ومضة واحدة قصيرة	تعذر الوصول إلى الشبكة.
	ومضتان قصيرتان	1. يقوم جهاز التوجيه باستعادة إعدادات المصنع. 2. يقوم جهاز التوجيه بترقية البرنامج. أثناء العملية، لا يمكن إيقاف تشغيل جهاز التوجيه.
	مضاء ثابت	جهاز التوجيه يعمل بشكل طبيعي.
مؤشر LED للشبكة (أبيض)	إيقاف التشغيل	لم يتم تنفيذ اقتران الشبكة. / لم يتم إعداد الترحيل اللاسلكي.
	وميض بالتناوب	اقتران الشبكة قيد التقدم.
	شريط واحد قيد التشغيل	قوة إشارة الشبكة منخفضة. / قوة إشارة الترحيل اللاسلكي منخفضة.
	شريطان قيد التشغيل	قوة إشارة الشبكة متوسطة. / قوة إشارة الترحيل اللاسلكي متوسطة.
	ثلاثة أشرطة قيد التشغيل	قوة إشارة الشبكة عالية. / قوة إشارة الترحيل اللاسلكي عالية.

تكوين الشبكة

الطريقة الأولى (موصى بها)

امسح رمز الاستجابة السريعة في الدليل أو على الجهاز لتنزيل تطبيق Reyee Router. قم بإجراء توصيل الشبكات الذكية واستكمل تكوين الشبكة بناءً على الإرشادات الموجودة على التطبيق.

الطريقة الثانية

قم بتوصيل الكمبيوتر بمعرّف SSID (الإعداد الافتراضي: @Ruijie-XXXXX) الذي يبثه جهاز التوجيه أو قم بتوصيل الكمبيوتر بمنفذ LAN الخاص بجهاز التوجيه باستخدام كبل إيثرنت. يُرجى زيارة http://192.168.110.1 بواسطة المتصفح لإجراء التكوين. (يوصى باستخدام متصفح Google Chrome).

الأسئلة المتداولة

سؤال :كيف يمكنني إعادة الجهاز إلى إعدادات المصنع؟

إجابه :قم بتشغيل جهاز التوجيه وانتظر لمدة دقيقتين إلى 3 دقائق حتى يكتمل بدء التشغيل. اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط في جهاز التوجيه لمدة تزيد عن 5 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED لحالة النظام بسرعة، ثم حرر الزر. بعد أن يضيء مؤشر LED الخاص بحالة النظام، سيبث جهاز التوجيه SSID @Ruijie-XXXXX، مشيرًا إلى استعادة جهاز التوجيه إلى إعدادات المصنع.

سؤال :هل يمكنني توصيل أجهزة توجيه متعددة بكابلات إيثرنت؟

إجابه : نعم. الاتصال السلكي أكثر استقرارًا. قم بتوصيل أحد طرفي كبل إيثرنت بمنفذ WAN (الأصفر) الخاص بجهاز التوجيه الثانوي وقم بتوصيل الطرف الآخر بمنفذ LAN (الأسود) الخاص بجهاز التوجيه الأساسي.

Benutzerhandbuch

Hinweis

Das Gerät und die Software werden kontinuierlich ohne vorherige Mitteilung aktualisiert.

Vorbereitung für die Installation

Verpackungsinhalt (Die Ethernet-Kabel werden vom Kunden bereitgestellt.)

Artikel	Menge
RG-EG105GW(T) Router	1
Benutzerhandbuch	1
Netzteil	1
Garantieschein	1
Montagehalterung (mit 4 Fußplatten)	1
CA3 x 24 mm Schraube	2
Spreizanker	2

Installation des Routers

Installation des Router an einer Wand

1. Bohren Sie zwei Öffnungen in der Wand. Der Mitte-zu-Mitte-Abstand der zwei Öffnungen beträgt zwischen 30 mm (1,18 in) und 38 mm (1,50 in).

Zwei Öffnungen in der Wand mit dem Mitte-zu-Mitte-Abstand zwischen 30 mm (1,18 in) und 38 mm (1,50 in).

2. Spreizanker in die Öffnungen einsetzen.

Spreizanker in die Öffnungen einsetzen, bis die äußere Kante der Anker bündig mit der Wand abschließt.

3. Montagehalterung an der Wand mit den zwei, an den Spreizankern ausgerichteten Öffnungen befestigen. Beachten Sie bitte, dass das Pfeilsymbol auf der Halterung nach unten zeigen sollte (↓) .

Montagehalterung an der Wand mit den zwei, an den Spreizankern ausgerichteten Öffnungen befestigen.

Schrauben Sie zwei Schrauben in die Anker, um die Halterung an der Wand zu sichern.

4. Schrauben Sie zwei Schrauben in die Spreizanker, um die Halterung zu sichern.

Schieben Sie den Router sanft in die Montagehalterung, bis er einrastet.

Deutsch

5. Sichern Sie den Router auf der Montagehalterung.

6. Schließen Sie nach der Installation des Routers das Stromkabel und die Ethernet-Kabel am Router an.

(1) DC⎓12V: Stromstecker

(2) WAN0: Konfigurieren Sie den WAN0-Anschluss, um eine Internet-Verbindung aufzubauen.

(3) LAN0-LAN3: Schließen Sie die LAN0-LAN3-Anschlüsse am Schalter, Zugangspunkt oder anderen Netzwerkgeräten mit einem Ethernet-Kabel an.

(Hinweis: Wenn der LAN-Anschluss direkt am AP angeschlossen wird, muss ein Stromversorgungsmodul am AP installiert sein.)

(4) Reset Taste: Reset Taste weniger als 2 Sekunden lang drücken, um das Gerät neu zu starten. Drücken Sie die Reset Taste für mehr als 5 Sekunden, um den Router auf Werkseinstellungen zurückzusetzen (lassen Sie dann die Taste los, sobald die System-Status-LED blinkt).

(5) Mesh Taste: Mesh Taste weniger als 2 Sekunden lang drücken, um die Mesh-Kopplung durchzuführen.

(6) USB2.0 Anschluss

7. Nachdem Sie überprüft haben, dass der Router korrekt installiert und die

Kabel richtig angeschlossen sind, schließen Sie das Netzteil am Router an. Sobald die System-Status-LED dauerhaft leuchtet, führen Sie die Konfiguration am Router durch.

Installation des Router an einer Werkbank

Der Router kann auch vertikal und horizontal auf einer Werkbank installiert werden, wie in den folgenden Abbildungen dargestellt.

Deutsch

System-Status-LED

LED	Status	Beschreibung
System-Status-LED (Blau)	Aus	Der Router ist nicht eingeschaltet.
	Schnelles Blinken	Der Router fährt hoch.
	Ein kurzes Blinken	Das Netzwerk ist nicht erreichbar.
	Zweimal kurzes Blinken	1. Der Router stellt die Werkseinstellungen wieder her. 2. Der Router aktualisiert die Software. Während des Vorgangs darf der Router nicht ausgeschaltet werden.
	Dauerhaft an	Normaler Routerbetrieb.
MESH LED (Weiß)	Aus	Mesh-Kopplung ist nicht implementiert. / Drahtlos-Relais ist nicht eingerichtet.
	Abwechselnd blinkend	Mesh-Kopplung im Gange.
	Ein Strich leuchtet	Die Mesh-Signalstärke ist niedrig. / Die Drahtlos-Relais-Signalstärke ist niedrig.
	Zwei Striche leuchten	Die Mesh-Signalstärke ist mittel. / Die Drahtlos-Relais-Signalstärke ist mittel.

LED	Status	Beschreibung
	Drei Striche leuchten	Die Mesh-Signalstärke ist hoch. / Die Drahtlos-Relais-Signalstärke ist hoch.

Netzwerkkonfiguration

Methode 1 (Empfohlen)

QR-Code im Handbuch oder am Gerät scannen, um die Reyee Router APP herunterzuladen. Führen Sie die intelligente Netzwerkverbindung durch und stellen Sie die Konfiguration basierend auf den Anweisungen der APP fertig.

Methode 2

Verbinden Sie den PC mit dem SSID (Standard: @Ruijie-XXXXX) der vom Router übertragen wird, oder schließen Sie den PC am LAN-Anschluss des Routers mit einem Ethernet-Kabel an. Besuchen Sie bitte http://192.168.110.1 über den Browser, um die Konfiguration durchzuführen. (Google Chrome Browser wird empfohlen)

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Frage: Wie kann ich das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?
Antworten: Schalten Sie den Router ein und warten Sie 2 bis 3 Minuten, bis das Hochfahren abgeschlossen ist. Drücken und halten Sie die Reset Taste länger als 5 Sekunden lang gedrückt, bis die System-Status-LED schnell blinkt, und lassen Sie dann die Taste los. Nachdem die System-Status-LED dauerhaft leuchtet, überträgt der Router den SSID @Ruijie-XXXXX, der anzeigt, dass der Router auf Werkseinstellungen zurückgesetzt wird.

Frage: Kann ich mehrere Router mit Ethernet-Kabeln verbinden?
Antworten: Ja. Die Kabelverbindung ist stabiler. Schließen Sie ein Ende des Ethernet-Kabels an den WAN-Anschluss (gelb) des sekundären Routers und das andere Ende an den LAN-Anschluss (schwarz) des primären Routers an.

Mode d'emploi

Remarque :

Les mises à jour du routeur et du logiciel seront effectuées régulièrement sans notification préalable.

Préparation de l'installation

Le carton contient (Les câbles Ethernet sont à la charge du client) :

Article	Quantité
Routeur RG-EG105GW(T)	1
Mode d'emploi	1
Adaptateur secteur	1
Carte de garantie	1
Support de fixation (à 4 socles)	1
Vis CA3 x 24 mm	2
Ancrages d'extension	2

Français

Installation du routeur

Installation du routeur sur le mur

1. Perforez le mur de deux trous. La distance entre les centres des deux trous doit être comprise entre 30 mm (1,18 pouces) et 38 mm (1,50 pouces).

Deux trous sur le mur dont la distance entre les deux centres est comprise entre 30 mm (1,18 pouces) et 38 mm

2. Insérez les ancrages d'extension dans les trous.

Insérez les ancrages d'extension dans les trous de sorte que le bord extérieur des ancrages affleure le mur.

3. Placez le support de fixation au mur avec ses deux trous alignés sur les ancrages d'extension. Notez que le symbole de la flèche sur le support doit être dirigé vers le bas (↓).

Placez le support de fixation au mur avec ses deux trous alignés sur les ancrages d'extension.

Serrez deux vis dans les ancrages pour fixer le support au mur.

4. Serrez deux vis dans les ancrages pour fixer le support au mur.

Faites glisser délicatement le routeur sur le support jusqu'à ce qu'elle s'encastre.

Français

5. Placez le routeur sur le support de fixation.

6. Après avoir installé le routeur, connectez le câble d'alimentation et les câbles Ethernet au routeur.

(1) Prise d'alimentation CC⎓12V

(2) Port WAN 0 : Configurez le port WAN 0 pour établir une connexion Internet.

(3) Ports LAN 0-LAN 3 : Connectez les ports LAN au switch, au point d'accès ou à d'autres périphériques réseau avec un câble Ethernet.

(Remarque : si l'AP, est connecté directement sur le port LAN, alors il faut prévoir de l'alimenter autrement.)

(4) Bouton de réinitialisation : Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant moins de 2 secondes pour redémarrer le routeur. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant plus de 5 secondes pour rétablir les paramètres d'usine du routeur (relâchez le bouton lorsque le voyant LED d'état du système clignote).

(5) Bouton Mesh : Appuyez sur le bouton Mesh pendant moins de 2 secondes pour effectuer le couplage Mesh.

(6) Port USB2.0

7. Branchez l'adaptateur secteur au routeur après avoir vérifié que le routeur est correctement installé et que les câbles sont correctement connectés.

Lorsque le voyant LED d'état du système est allumé en continu, vous pouvez effectuer la configuration du routeur.

Installation du routeur sur un présentoir

Le routeur peut également être installé sur un présentoir vertical ou horizontal comme sur les illustrations suivantes.

Français

Voyant LED d'état du système

Indicateur LED	État	Description
Voyant LED d'état du système (Bleu)	Éteint	Le routeur n'est pas sous tension.
	Clignotement rapide	Le routeur se met en marche.
	Un clignotement bref	Le réseau est inaccessible.
	Deux clignotements brefs	1. Le routeur est en train de restaurer les paramètres d'usine. 2. Le routeur est en train de mettre à jour son logiciel. Pendant cette phase, le routeur ne doit pas être mis hors tension.
	Allumé en continue	Le routeur fonctionne normalement.
Indicateur LED du MESH (Blanc)	Éteint	Le couplage MESH n'est pas effectué/Le relais Wi-Fi n'est pas configuré.
	Clignotement alternatif	Couplage MESH en cours.
	Une barre allumée	La puissance du signal MESH est faible. / La puissance du signal Wi-Fi est faible.

Indicateur LED	État	Description
	Deux barres allumées	La puissance du signal MESH est moyenne. / La puissance du signal Wi-Fi est moyenne.
	Trois barres allumées	La puissance du signal MESH est forte. /La puissance du signal Wi-Fi est forte.

Configuration du réseau

Méthode 1 (recommandée)

Scannez le code QR dans ce mode d'emploi ou sur le routeur et télécharger l'application Reyee Router. Effectuez la mise en réseau intuitive et complétez la configuration du réseau en suivant les instructions de l'application.

Méthode 2

Connectez l'ordinateur au réseau W-Fi (par défaut : @Ruijie-XXXXX) diffusé par le routeur ou connectez l'ordinateur au port LAN du routeur avec un câble Ethernet. Allez à l'adresse http://192.168.110.1 au moyen d'un navigateur Web, pour effectuer la configuration. (Le navigateur Google Chrome est recommandé.)

Questions fréquentes

Q: Comment puis-je rétablir les paramètres d'usine du routeur ?

R: Mettez le routeur sous tension et attendez 2 à 3 minutes jusqu'à ce que le démarrage soit terminé. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du routeur et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que le voyant d'état du système commence à clignoter rapidement, puis relâchez le bouton. Une fois que le voyant d'état du système est allumé en continu, le routeur diffuse le Wi-Fi @Ruijie-XXXXX, indiquant que le routeur a été restauré aux

paramètres d'usine.

Q: Puis-je connecter plusieurs routeurs avec les câbles Ethernet ?
R: Oui. La connexion filaire est plus stable. Connectez une extrémité du câble Ethernet au port WAN (jaune) du routeur secondaire et connectez l'autre extrémité au port LAN (noir) du routeur primaire.

Manual de usuario

Nota

El dispositivo y el software se actualizarán constantemente sin notificación previa

Preparación para la instalación

Contenido del paquete (los cables Ethernet son suministrados por el cliente).

Artículo	Cantidad
Router RG-EG105GW(T)	1
Manual de usuario	1
Adaptador de corriente	1
Tarjeta de garantía	1
Soporte de montaje (con 4 apoyos)	1
Perno CA3 × 24 mm	2
Anclaje de expansión	2

Instalación del router

Instalación del router en una pared

1. Perfore dos agujeros en la pared. La distancia de centro a centro de los dos orificios está entre 30 mm (1,18 pulgadas) y 38 mm (1,50 pulgadas).

Dos orificios en la pared con la distancia de centro a centro entre 30 mm (1,18 pulgadas) y 38 mm (1,50 pulgadas).

2. Introduzca los anclajes de expansión en los agujeros.

Introduzca los anclajes de expansión en los orificios y haga que el borde exterior de los anclajes quede a ras de la pared.

3. Fije el soporte de montaje a la pared con sus dos orificios alineados con los anclajes de expansión. Tenga en cuenta que el símbolo de flecha en el corchete debe apuntar hacia abajo (↓).

Fije el soporte de montaje a la pared con sus dos orificios alineados con los anclajes de expansión.

Introduzca dos tornillos en los anclajes para asegurar el soporte en la pared.

4. Introduzca dos tornillos en los anclajes de expansión para asegurar el soporte.

Deslice suavemente el router sobre el soporte de montaje hasta que encaje en su lugar.

5. Asegure el router en el soporte de montaje.

6. Después de instalar el router, conecte el cable de alimentación y los cables Ethernet al router.

(1) CC⎓12 V: Enchufe de alimentación

(2) WAN0: Configure el puerto WAN0 para establecer una conexión Internet.

(3) LAN0-LAN3: Conecte los puertos LAN0-LAN3 al conmutador, al punto de acceso u otros dispositivos de red con un cable Ethernet.

(Nota: si el puerto LAN está conectado directamente al AP (punto de acceso), es necesario instalar un módulo de fuente de alimentación en el AP).

4 Botón de reinicio (Reset): Pulse el botón Restablecer durante menos de 2 segundos para reiniciar el dispositivo. Pulse el botón Restablecer durante más de 5 segundos para restaurar la configuración de fábrica del router (suelte el botón cuando el led de estado del sistema parpadee).

(5) Botón de malla (Mesh): Pulse el botón de malla durante menos de 2 segundos para realizar el emparejamiento de malla.

(6) Puerto USB2.0

7. Conecte el adaptador de corriente al router después de verificar que el router esté instalado correctamente y que los cables estén conectados

correctamente. Cuando el LED de estado del sistema esté encendido, realice la configuración en el router.

Instalación del router en una mesa de trabajo

El router también se puede instalar en una mesa de trabajo vertical y horizontalmente, como se muestra en las siguientes figuras.

Led de estado del sistema

Led	Estado	Descripción
Led de estado del sistema (Azul)	Apagado	El router no está encendido.
	Parpadeo rápido	El router se está iniciando.
	Un parpadeo corto	La red es inaccesible.
	Dos parpadeos cortos	1. El router está restableciendo la configuración de fábrica. 2. El router está actualizando el software. Durante el proceso, el router no se puede apagar.
	Luz encendida continua	El router funciona normalmente.
LED DE MALLA (Blanca)	Apagado	El emparejamiento de malla no está implementado. / El retransmisor inalámbrico no está configurado.
	Parpadeo alternativo	El emparejamiento de malla está en progreso.
	Una barra encendida	La intensidad de la señal de la malla es baja. / La intensidad de la señal del retransmisor inalámbrico es baja.

Led	Estado	Descripción
	Dos barras encendidas	La intensidad de la señal de la malla es media. / La intensidad de la señal del retransmisor inalámbrico es media.
	Tres barras encendidas	La intensidad de la señal de la malla es alta. / La intensidad de la señal de retransmisor inalámbrico es alta.

Configuración de la red

Método 1 (recomendado)

Escanee el código QR en el dispositivo o en el manual para descargar la aplicación Reyee Router. Realice la interconexión de red inteligente y complete la configuración de red según las instrucciones de la aplicación.

Método 2

Conecte el PC al SSID (predeterminado: @Ruijie-XXXXX) transmisión por el router o conectar el PC al puerto LAN del router con un cable Ethernet. Visite http://192.168.110.1 por navegador para realizar la configuración. (Se recomienda el navegador Google Chrome).

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

P: ¿Cómo puedo restaurar el dispositivo a la configuración de fábrica?

R: Encienda el router y espere de 2 a 3 minutos hasta que se complete el inicio. Mantenga presionado el botón de reinicio (Reset) en el router durante más de 5 segundos hasta que el LED de estado del sistema parpadee rápidamente y luego suelte el botón. Después de que el led de estado del sistema esté encendido, el router transmitirá el SSID @Ruijie-XXXXX, lo que indica que el router se restaura a la configuración de fábrica.

P: ¿Puedo conectar varios routers con los cables Ethernet?
R: Sí. La conexión por cable es más estable. Conecte un extremo del cable Ethernet al puerto WAN (amarillo) del router secundario y conecte el otro extremo al puerto LAN (negro) del router principal.

Kullanıcı El Kitabı

Not

Cihaz ve yazılım, önceden bildirimde bulunulmaksızın sürekli olarak yükseltilecektir.

Montaj Hazırlığı

Paket İçeriği (Ethernet kabloları müşteri tarafından sağlanacaktır.)

Öğe	Miktar
RG-EG105GW(T) Yönlendirici	1
Kullanıcı El Kitabı	1
Güç Adaptörü	1
Garanti Kartı	1
Bağlantı Parçası (4 Ayaklı Tamponlar ile Birlikte)	1
CA3 x 24 mm Cıvata	2
Genişleyen Dübel	2

Yönlendiricinin Monte Edilmesi

Yönlendiricinin Bir Duvar Üzerine Monte Edilmesi

1. Duvar üzerine iki delik açın. İki delik arasındaki merkezden merkeze mesafe 30 mm (1,18 inç) ila 38 mm (1,50 inç) arasında olmalıdır.

Merkezden merkeze mesafesi 30 mm (1,18 inç) ila 38 mm (1,50 inç) arasında olan duvar üzerindeki iki delik.

2. Genişleyen dübelleri deliklerin içerisine saplayın.

Türkçe

Genişleyen dübelleri delikler içerisine saplayın ve dübellerin dış kenarının duvara tam oturmasını sağlayın.

3. Bağlantı parçasını, iki deliğini genişleyen dübeller ile hizalayarak duvar üzerine takın. Lütfen bağlantı parçası üzerindeki ok sembolünün aşağı yönü göstermesi gerektiğini unutmayın (↓) .

Bağlantı parçasını, iki deliğini genişleyen dübeller ile hizalayarak duvara takın.

Bağlantı parçasını duvar üzerine sabitlemek için dübellerin içine iki adet vida takın.

4. Bağlantı parçasını sabitlemek için genişleyen dübellerin içine iki adet vida takın.

Yönlendiriciyi yerine oturana kadar nazikçe bağlantı parçası üzerinde kaydırın.

5. Yönlendiriciyi bağlantı parçasına sabitleyin.

6. Yönlendiricinin montajını yaptıktan sonra güç kablosunu ve Ethernet kablolarını yönlendiriciye bağlayın.

(1) DC⎓12V: Güç girişi
(2) WAN0: Bir Internet bağlantısı kurmak için WAN0 portunu yapılandırın.
(3) LAN0-LAN3: LAN0-LAN3 portlarını bir Ethernet kablosu ile anahtara, erişim noktasına veya diğer ağ cihazlarına bağlayın.
(Not: Eğer LAN portu Erişim Noktasına doğrudan bağlı ise Erişim Noktasına bir güç kaynağı modülü takılması gereklidir.)
(4) Sıfırla (Reset) Düğmesi: Cihazı yeniden başlatmak için Sıfırla (Reset) düğmesi üzerine 2 saniyeden daha kısa süreyle basın. Yönlendiriciyi fabrika ayarlarına döndürmek için Sıfırla (Reset) düğmesi üzerine 5 saniyeden daha uzun bir süreyle basın (Sistem durum LED'i yanıp sönmeye başladığında düğmeye basmayı bırakın).
(5) Mesh Düğmesi: Mesh eşleştirme yapmak için Mesh düğmesine 2 saniyeden daha kısa bir süre basın.
(6) USB2.0 Portu

7. Yönlendiricinin düzgün biçimde monte edildiğini ve kabloların doğru şekilde

bağlandığını doğruladıktan sonra güç adaptörünü yönlendiriciye bağlayın. Sistem durum LED'i sabit/sürekli yandığında, yönlendiriciyi yapılandırın.

Yönlendiricinin Bir Çalışma Tezgahı Üzerine Monte Edilmesi

Yönlendirici, aşağıdaki şekillerde gösterildiği gibi yatay veya dikey olarak bir çalışma tezgahı üzerine de monte edilebilir.

Türkçe

Sistem Durum LED'i

LED	Durum	Açıklama
Sistem Durum LED'i (Mavi)	Kapalı/Sönük	Yönlendirici kapalı.
	Hızlı yanıp sönüyor	Yönlendirici başlatılıyor.
	Bir kere kısa yanıp sönüyor	Ağa ulaşılamıyor.
	İki kere kısa yanıp sönüyor	1. Yönlendirici fabrika ayarlarına dönüyor. 2. Yönlendirici, yazılımı yükseltiyor. İşlem esnasında yönlendirici kapatılamaz.
	Sürekli/sabit yanıyor	Yönlendirici normal bir şekilde çalışıyor.
MESH LED'i (Beyaz)	Kapalı/Sönük	Mesh eşleştirme uygulanmadı. / Kablosuz röle kurulmadı.
	Dönüşümlü olarak yanıp sönüyor	Mesh eşleştirme devam ediyor.
	Bir çubuk yanıyor	Mesh sinyal gücü düşük. / Kablosuz röle sinyal gücü düşük.
	İki çubuk yanıyor	Mesh sinyal gücü orta seviye. / Kablosuz röle sinyal gücü orta seviye.
	Üç çubuk yanıyor	Mesh sinyal gücü yüksek. / Kablosuz röle sinyal gücü yüksek.

Ağ Yapılandırması

Yöntem 1 (Tavsiye Edilen)

Reyee Router Uygulamasını indirmek için cihaz veya el kitabı üzerindeki Kare Kodu okutun. Akıllı ağ oluşturma özelliğini uygulayın ve Uygulamadaki talimatları baz alarak ağ yapılandırmasını tamamlayın.

Yöntem 2

PC'yi yönlendirici vasıtasıyla SSID (varsayılan: @Ruijie-XXXXX) yayınına bağlayın veya PC'yi bir Ethernet kablosu ile yönlendiricinin LAN portuna bağlayın. Yapılandırmayı gerçekleştirmek için lütfen tarayıcı yoluyla http://192.168.110.1 adresini ziyaret edin. (Google Chrome tarayıcısını kullanmanız önerilir.)

Türkçe

Sıkça Sorulan Sorular

SORU: Cihazı fabrika ayarlarına nasıl döndürebilirim?

CEVAP: Yönlendiriciye güç verin ve başlatma tamamlanana kadar 2 ila 3 dakika bekleyin. Yönlendirici üzerindeki Sıfırla (Reset) düğmesine basın ve sistem durum LED'i hızlı yanıp sönene kadar 5 saniyeden daha uzun bir süre basılı tutun, ardından düğmeyi bırakın. Sistem durum LED'i sabit/sürekli yandıktan sonra yönlendirici, fabrika ayarlarına döndüğünü belirtmek için SSID @Ruijie-XXXXX yayınlayacaktır.

SORU: Ethernet kabloları ile birden fazla yönlendiriciye bağlanabilir miyim?

CEVAP: Evet. Kablolu bağlantı daha kararlıdır. Ethernet kablosunun bir ucunu ikincil yönlendiricinin WAN portuna (sarı) ve diğer ucunu ise ana yönlendiricinin LAN portuna (siyah) bağlayın.

Manual do utilizador

Nota

O dispositivo e o software serão atualizados continuamente, sem aviso prévio.

Preparar a instalação

Conteúdo da embalagem (os cabos Ethernet são fornecidos pelo cliente.)

Item	Quantidade
Router RG-EG105GW(T)	1
Manual do utilizador	1
Transformador	1
Cartão de garantia	1
Suporte de montagem (com 4 apoios para os pés)	1
Parafuso CA3 x 24 mm	2
Âncora de expansão	2

Instalar o router

Instalar o router numa parede

1. Faça dois furos na parede. A distância entre o centro destes dois orifícios tem de estar entre 30 mm (1,18 pol.) e 38 mm (1,50 pol.).

Dois furos na parede com uma distância entre os respetivos centros entre 30 mm (1,18 pol.) e 38 mm (1,50 pol.).

2. Coloque as âncoras de expansão nos orifícios.

Coloque as âncoras de expansão nos orifícios e certifique-se de que o rebordo externo das âncoras fica nivelado com a parede.

3. Instale o suporte de montagem na parede com os seus dois orifícios alinhados com as âncoras de expansão. Tenha em atenção que o símbolo da seta no suporte deve apontar para baixo (↓).

Instale o suporte de montagem na parede com os seus dois orifícios alinhados com as âncoras de expansão.

Coloque dois parafusos nas âncoras, para fixar o suporte à parede.

4. Coloque dois parafusos nas âncoras de expansão, para fixar o suporte.

Faça deslizar cuidadosamente o router para o suporte de montagem, até encaixar com um estalido.

português

5. Fixe o router no suporte de montagem.

6. Depois de instalar o router, ligue o cabo de alimentação e os cabos Ethernet ao router.

(1) CC⎓12 V: Ficha de alimentação
(2) WAN0: Configure a porta WAN0 para estabelecer uma ligação Internet.
(3) LAN0-LAN3: Ligue as portas LAN0-LAN3 ao switch, ao ponto de acesso ou a outros dispositivos de rede utilizando um cabo Ethernet.
(Note: Se a porta LAN estiver ligada diretamente ao ponto de acesso, é necessário instalar um módulo de fonte de alimentação no ponto de acesso.)
(4) Botão de Reposição: Prima o botão de Reposição durante menos de 2 segundos para reiniciar o dispositivo. Prima o botão de Reposição durante mais de 5 segundos para repor as definições de fábrica do router (solte o botão quando o LED de estado do sistema piscar).
(5) Botão Mesh : Prima o Botão Mesh durante menos de 2 segundos para realizar o emparelhamento da rede mesh.
(6) Porta USB 2.0

7. Ligue o transformador ao router após confirmar que este está instalado corretamente e que os cabos estão corretamente ligados. Quando o LED

de estado do sistema estiver aceso e fixo, execute a configuração no router.

Instalar o router numa bancada de trabalho

O router também pode ser instalado vertical ou horizontalmente numa bancada de trabalho, como mostram as figuras abaixo.

LED de estado do sistema

LED	Estado	Descrição
LED de estado do sistema (Azul)	Apagado	O router não está ligado.
	Intermitente rápido	O router está a iniciar.
	Pisca uma vez	A rede está inacessível.
	Pisca duas vezes	1. O router está a efetuar a reposição das definições de fábrica. 2. O router está a atualizar o software. Durante o processo, o router não pode ser desligado.
	Aceso fixo	O router está a funcionar normalmente.
LED MESH (Branco)	Apagado	O emparelhamento da rede mesh não está implementado. / A retransmissão sem fios não está configurada.
	Intermitente alternado	O emparelhamento da rede mesh está em curso.
	Uma barra acesa	A força do sinal da rede mesh é baixa. / A força do sinal de retransmissão sem fios é baixa.

português

LED	Estado	Descrição
	Duas barras acesas	A força do sinal da rede mesh é média. / A força do sinal de retransmissão sem fios é média.
	Três barras acesas	A força do sinal da rede mesh é elevada. / A força do sinal de retransmissão sem fios é elevada.

Configuração da rede

Método 1 (recomendado)

Leia o código QR no manual ou no dispositivo para descarregar a aplicação Reyee Router. Realize o procedimento de rede inteligente e conclua a configuração da rede com base nas instruções na aplicação.

Método 2

Ligue o PC ao SSID (predefinição: @Ruijie-XXXXX) transmitido pelo router, ou ligue o PC à porta LAN do router através de um cabo Ethernet. Visite http://192.168.110.1 num browser para efetuar a configuração. (É recomendável utilizar o browser Google Chrome.)

PERGUNTAS FREQUENTES

P: Como posso repor as definições de fábrica do dispositivo?

R: Ligue o router e aguarde 2 a 3 minutos até que a inicialização esteja concluída. Prima sem soltar o botão de Reposição no router durante mais de 5 segundos, até que o LED de estado do sistema fique a piscar rapidamente e, em seguida, liberte o botão. Depois de o LED de estado do sistema estar aceso e fixo, o router transmite o SSID @Ruijie-XXXXX, indicando que as definições de fábrica do router foram repostas.

P: Posso ligar vários routers com os cabos Ethernet?
R: Sim. A ligação através de cabo é mais estável. Ligue uma extremidade do cabo Ethernet à porta WAN (amarela) do router secundário e ligue a outra extremidade à porta LAN (preta) do router principal.

คู่มือการใช้งาน

หมายเหตุ

ระบบจะอัปเกรดอุปกรณ์และซอฟต์แวร์อย่างสม่ำเสมอโดยไม่แจ้งเตือนล่วงหน้า

จัดเตรียมก่อนการติดตั้ง

สิ่งที่มีในแพคเกจ (ลูกค้าต้องเตรียมสายอีเธอร์เน็ตเอง)

รายการ	จำนวน
เราเตอร์ RG-EG105GW(T)	1
คู่มือการใช้งาน	1
อะแดปเตอร์ไฟฟ้า	1
ใบรับประกัน	1
โครงยึด (แผ่นรอง 4 ชิ้น)	1
สลักเกลียว CA3 x 24 มม.	2
พุก	2

ไทย

ติดตั้งเราเตอร์

การติดตั้งเราเตอร์บนผนัง

1. เจาะรูบนผนัง 2 รู ระยะห่างจากกึ่งกลางถึงกึ่งกลางของรูทั้งสองอยู่ระหว่าง 30 มม. (1.18 นิ้ว) ถึง 38 มม. (1.50 นิ้ว)

ระยะห่างจากกึ่งกลางถึงกึ่งกลางของรูทั้งสองอยู่ระหว่าง 30 มม. (1.18 นิ้ว) ถึง 38 มม. (1.50 นิ้ว)

2. เสียบพุกใส่ในรู

เสียบพุกใส่ในรู
และทำให้ขอบด้านนอกของพุกชิดกับผนัง

3. ติดโครงยึดเข้ากับผนังโดยให้รูสองรูอยู่ในแนวเดียวกับพุก โปรดทราบว่าสัญลักษณ์ลูกศรบนโครงยึดควรชี้ลง (↓)

ติดโครงยึดเข้ากับผนังโดยให้รูสองรูอยู่ในแนวเดียวกับพุก

ขันสกรูสองตัวเข้าไปในพุกเพื่อยึดโครงยึดเข้ากับผนัง

ลูกศรชลง

4. ขันสกรูสองตัวเข้าไปในพุกเพื่อยึดโครงยึดเข้ากับผนัง

เลื่อนเราเตอร์เข้ากับโครงยึดเบาๆ ให้เข้าที่ จนมีเสียงคลิก

5. ยึดเราเตอร์เข้ากับโครงยึด

6. หลังจากติดตั้งเราเตอร์ เชื่อมต่อสายไฟ และสายอีเธอร์เน็ตเข้ากับเราเตอร์ได้เลย

(1) DC⎓12V: ปลั๊กไฟ

(2) WAN0: ตั้งค่าพอร์ต WAN0 เพื่อสร้างการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

(3) LAN0-LAN3: เชื่อมต่อพอร์ต LAN0-LAN3 เข้ากับสวิตช์ อุปกรณ์กระจายสัญญาณ หรืออุปกรณ์เครือข่ายอื่นๆ ด้วยสายอีเธอร์เน็ต

(เพิ่มเติม: หากพอร์ต LAN ต่อตรงกับ AP คุณจำเป็นต้องติดตั้งโมดูลสำหรับจ่ายไฟบน AP

(4) ปุ่ม Reset: กดปุ่ม Reset ไม่เกิน 2 วินาทีเพื่อรีสตาร์ทอุปกรณ์ กดปุ่ม Reset เกิน 5 วินาทีเพื่อคืนค่าเราเตอร์เป็นการตั้งค่าจากโรงงาน (ปล่อยปุ่มเมื่อไฟ LED แสดงสถานะของระบบกะพริบ)

(5) ปุ่ม Mesh: กดปุ่ม Mesh ไม่เกิน 2 วินาทีเพื่อทำการจับคู่ Mesh

(6) พอร์ต USB2.0

7. เชื่อมต่ออะแดปเตอร์ไฟฟ้ากับเราเตอร์หลังจากตรวจสอบว่าเราเตอร์ได้รับการติดตั้งและต่อสายเคเบิลอย่างถูกต้อง เมื่อไฟ LED แสดงสถานะของระบบติดคงที่ ให้ดำเนินการตั้งค่าบนเราเตอร์

ไทย

การติดตั้งเราเตอร์บนโต๊ะทำงาน

เราเตอร์สามารถติดตั้งบนโต๊ะทำงานในแนวตั้งและแนวนอนได้ดังแสดงในรูปต่อไปนี้

ไฟ LED แสดงสถานะระบบ

LED	สถานะ	คำอธิบาย
ไฟ LED แสดงสถานะระบบ (ฟ้า)	ปิด	เราเตอร์ไม่ทำงาน
	กะพริบเร็ว	เราเตอร์เริ่มทำงาน
	กะพริบเร็วหนึ่งครั้ง	ไม่สามารถเข้าถึงเครือข่ายได้
	กะพริบเร็วสองครั้ง	1. เราเตอร์กำลังคืนค่าเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน 2. เราเตอร์กำลังอัปเกรดซอฟต์แวร์ ไม่สามารถปิดเราเตอร์ได้ในระหว่างนี้
	ติดคงที่	เราเตอร์ทำงานปกติ
MESH LED (ขาว)	ปิด	ยังไม่ได้ใช้การจับคู่ Mesh / ตั้งค่ารีเลย์ไร้สาย
	กะพริบสลับกัน	กำลังจับคู่ Mesh
	หนึ่งแถบ	ความแรงของสัญญาณ Mesh / รีเลย์ไร้สายต่ำ
	สองแถบ	ความแรงของสัญญาณ Mesh / รีเลย์ไร้สายปานกลาง
	สามแถบ	ความแรงของสัญญาณ Mesh / รีเลย์ไร้สายสูง

การตั้งค่าเครือข่าย

วิธีที่ 1 (แนะนำ)

สแกนรหัส QR จากคู่มือ หรือบนอุปกรณ์เพื่อดาวน์โหลดแอป Reyee Router ดำเนินการติดตั้งเครือข่ายอัจฉริยะและตั้งค่าเครือข่ายให้เสร็จสิ้นตามคำแนะนำบนแอป

วิธีที่ 2

เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์กับ SSID (ค่าเริ่มต้น: Ruijie@xxxxx) ที่เราเตอร์กระจาย หรือเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์กับพอร์ต LAN ของเราเตอร์ด้วยสายอีเธอร์เน็ต และโปรดไปที่ http://192.168.110.1 ผ่านเบราว์เซอร์เพื่อทำการตั้งค่า (แนะนำให้ใช้เบราว์เซอร์ Google Chrome)

คำถามที่พบบ่อย

คำถาม: ทำอย่างไรหากต้องการคืนค่าเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน
ตอบ: เปิดเราเตอร์และรอจนเครื่องเปิดเรียบร้อย ประมาณ 2 ถึง 3 นาที หลังจากนั้นกดปุ่ม Reset ค้างไว้เกิน 5 วินาทีจนไฟ LED แสดงสถานะของระบบกะพริบเร็ว และปล่อยปุ่มได้เลย หากไฟ LED แสดงสถานะของระบบติดคงที่ เราเตอร์จะกระจาย SSID @Ruijie-sXXXXX ซึ่งหมายความว่าการคืนค่าเราเตอร์เป็นการตั้งค่าจากโรงงานเสร็จสมบูรณ์

คำถาม: ฉันสามารถเชื่อมต่อเราเตอร์หลายตัวด้วยสายอีเธอร์เน็ตหรือไม่
ตอบ: ได้ การเชื่อมต่อผ่านสายจะมีความเสถียรมากกว่า โดยให้ต่อสายอีเธอร์เน็ตฝั่งหนึ่งเข้ากับพอร์ต WAN (สีเหลือง) ของเราเตอร์อีกตัว และต่อสายอีเธอร์เน็ตอีกฝั่งหนึ่งเข้ากับพอร์ต LAN (สีดำ) ของเราเตอร์หลัก

Manuale d'uso

Nota

Il dispositivo e il software saranno aggiornati costantemente senza preavviso.

Preparazione per l'installazione

Contenuto della confezione (i cavi Ethernet sono forniti dal cliente.)

Articolo	Quantità
Router RG-EG105GW (T)	1
Manuale d'uso	1
Adattatore di alimentazione	1
Scheda garanzia	1
Staffa di montaggio (con 4 piedini)	1
Bullone CA3 x 24 mm	2
Ancoraggio di espansione	2

Installazione del router

Installazione del router a parete

1. Praticare due fori sul muro. La distanza da centro a centro dei due fori è compresa tra 30 mm (1,18 pollici) e 38 mm (1,50 pollici).

Due fori sulla parete con una distanza da centro a centro compresa tra 30 mm (1,18 pollici) e 38 mm (1,50 pollici).

2. Inserire i tasselli a espansione nei fori.

Italiano

Inserire i tasselli a espansione nei fori e fare in modo che il bordo esterno di questi sia a filo con la parete.

3. Fissare la staffa di montaggio alla parete con i suoi due fori allineati ai tasselli ad espansione. Si prega di notare che il simbolo della freccia sulla staffa deve puntare verso il basso (↓) .

Fissare la staffa di montaggio alla parete con i suoi due fori allineati ai tasselli ad espansione.

Inserire due viti nei tasselli per fissare la staffa alla parete.

Freccia verso il basso

4. Inserire due viti nei tasselli ad espansione per fissare la staffa.

Far scorrere delicatamente il router sulla staffa di montaggio fino a farlo scattare in posizione.

Italiano

5. Fissare il router sulla staffa di montaggio.

6. Dopo aver installato il router, collegare il cavo di alimentazione e i cavi Ethernet al router.

(1) 12V CC: spina di alimentazione

(2) WAN0: Configurare la porta WAN0 per stabilire una connessione Internet.

(3) LAN0-LAN3: Collegare le porte LAN0-LAN3 allo switch, all'Access Point o ad altri dispositivi di rete con un cavo Ethernet.

(Nota: se la porta LAN è collegata direttamente all'AP, è necessario installare un modulo di alimentazione sull'AP.)

(4) Pulsante Reset: premere il pulsante Reset per meno di 2 secondi per riavviare il dispositivo. Premere il pulsante Reset per oltre 5 secondi per ripristinare il router alle impostazioni di fabbrica (rilasciare il pulsante quando il LED di stato del sistema lampeggia).

(5) Pulsante mesh: premere il pulsante mesh per meno di 2 secondi per eseguire l'accoppiamento mesh.

(6) Porta USB 2.0

7. Collegare l'adattatore di alimentazione al router dopo aver verificato che quest'ultimo sia installato correttamente e che i cavi siano propriamente

collegati. Quando il LED di stato del sistema è acceso fisso, eseguire la configurazione sul router.

Installazione del router su un banco da lavoro

Il router può essere inoltre installato su un banco da lavoro in verticale e in orizzontale, come mostrato nelle seguenti figure.

LED di stato del sistema

LED	Stato	Descrizione
LED di stato del sistema (Blu)	Spento	Il router non è accesso.
	Lampeggio rapido	Il router si sta avviando.
	Un breve lampeggio	La rete non è raggiungibile.
	Due brevi lampeggi	1. Il router sta ripristinando le impostazioni predefinite di fabbrica. 2. Il router sta aggiornando il software. Durante il processo, il router non può essere spento.
	Accensione fissa	Il router funziona normalmente.
LED MESH (Bianco)	Spento	L'associazione del mesh non è implementata. / Il relè wireless non è impostato.
	Lampeggio alternato	L'associazione del mesh è in corso.
	Una barra accesa	La potenza del segnale mesh è bassa. / La potenza del segnale del relè wireless è bassa.
	Due barre accese	La potenza del segnale Mesh è media. / La potenza del segnale del relè wireless è media.

LED	Stato	Descrizione
	Tre barre accese	La potenza del segnale mesh è alta. / La potenza del segnale del relè wireless è alta.

Configurazione di rete

Metodo 1 (consigliato)

Scansionare il codice QR nel manuale o sul dispositivo per scaricare l'APP Reyee Router. Eseguire il collegamento in rete intelligente e completare la configurazione della rete in base alle istruzioni dell'APP.

Metodo 2

Collegare il PC all'SSID (predefinito: @Ruijie-XXXXX) trasmesso dal router o collegare il PC alla porta LAN del router con un cavo Ethernet. Per eseguire la configurazione, visitare il sito Web all'indirizzo http-it/192.168.110.1. (Si consiglia il browser Google Chrome).

Domande frequenti (FAQ)

Domanda: Come faccio a ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica?

Rispondere: Accendere il router e attendere 2-3 minuti fino al completamento dell'avvio. Premere e tenere premuto il pulsante Reset sul router per oltre 5 secondi fino a quando il LED di stato del sistema lampeggia rapidamente, quindi rilasciare il pulsante. Una volta che il LED di stato del sistema rimane acceso, il router trasmetterà l'SSID @Ruijie-XXXXX, a indicare che il router è stato ripristinato alle impostazioni di fabbrica.

Domanda: Posso collegare più router con i cavi Ethernet?

Rispondere: Sì. La connessione cablata è più stabile. Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta WAN (gialla) del router secondario e l'altra estremità alla porta LAN (nera) del router primario.

523000079400